



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

8 januari 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 4 januari 2002

I. Utbytet av sedlar och mynt 2002

I enlighet med vad som meddelades den 3 augusti 2000 och den 5 juli 2001, har Europeiska centralbankens råd antagit följande allmänna riktlinjer avseende vilka finansiella villkor som skall gälla vid utbytet av sedlar och mynt 2002 avseende förhandstilldelning av eurosedlar och för tillämpningen av en modell för debitering.¹ Förhandstilldelning till kreditinstitut och centralbanker utanför euroområdet och vidare tilldelning av de förstnämnda till utvalda branscher skedde under de fyra sista månaderna av 2001. Det totala beloppet av förhandstilldelade eurosedlar uppgick till 133 miljarder EUR och har bokförts under **utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) tillsammans med eurosedlar utgivna av Eurosystemet från och med den 1 januari². De nationella sedlar som getts ut av de nationella centralbankerna i Eurosystemet och som fortfarande är i omlopp (dvs. inte har lösts in av de enskilda nationella centralbankerna i Eurosystemet) kommer tills vidare att rapporteras under posten **utelöpande sedlar** tills dess annat meddelas. Den 4 januari 2002 uppgick de till 234,3 miljarder EUR.

¹ För ytterligare information hänvisas till ECB:s riktlinje av den 10 januari 2001 om antagande av vissa bestämmelser avseende utbytet av sedlar och mynt 2002 (ECB/2001/1), EGT L 55, 24.2.2001, s. 80, och riktlinjen av den 13 september 2001 om antagande av vissa bestämmelser avseende förhandstilldelning av eurosedlar utanför euroområdet (ECB/2001/8), EGT L 257, 26.9.2001, s. 6.

² Förutom 133 miljarder eurosedlar uppgår det totala beloppet förhandstilldelade euromynt till 12,4 miljarder EUR.

I avvaktan på att utbytet av sedlar och mynt slutförs i slutet av februari, då de nationella sedlarna upphör att vara lagliga betalningsmedel i alla euroländerna, snedvrider naturligtvis det parallella användandet av eurosedlar och nationella sedlar mängden sedlar jämfört med vad som normalt skulle ha varit fallet.

Enligt den tidigare nämnda debiteringsmodellen kommer en tredjedel av dessa eurosedlar och mynt som förhandstilldelats till kreditinstitut i euroområdet på ett linjärt vis att debiteras respektive kreditinstituts konto på dagen för avveckling av den första, fjärde och femte huvudsakliga refinansieringstransaktionen 2002, som infaller den 2, 23 respektive den 30 januari. Följaktligen debiterades kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 42,4 miljarder EUR den 2 januari 2002.

Det belopp av förhandstilldelade sedlar för vilka ännu ingen betalning har erlagts av kreditinstituten, beroende på den linjära debiteringsmodellen, behandlas som lån till kreditinstitut mot säkerhet för vilka ingen ersättning utgår och de rapporteras under **övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan). Detta lån kommer att minskas med den andra betalningen, vilken förfaller i samband med debiteringsmodellen den 23 januari 2002 och kommer att avvecklas fullständigt den 30 januari 2002.

Minskningen på 11,1 miljarder EUR i **övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet** (post 3 på skuldsidan) avser främst säkerheter som ställts av kreditinstitut till de nationella centralbankerna i form av för ändamålet särskild inlåning för en del av förhandstilldelningen av sedlar och mynt.

II. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 4 januari 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 259,2 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 27,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 116,5 miljarder EUR till 394,6 miljarder EUR av vilka 160,3 miljarder EUR hänförs till eurosedlar och 234,3 miljarder EUR till nationella sedlar (se stycke 1 ovan). **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 11,8 miljarder EUR till 33,1 miljarder EUR.

Värderegleringskonton (post 11 på skuldsidan) minskade med 21 miljoner EUR beroende på pågående årsskiftesjusteringar vid två nationella centralbanker.

III. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 2,1 miljarder EUR till 198 miljarder EUR. Onsdagen den 2 januari 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 57 miljarder EUR och ersattes med en ny på 31 miljarder EUR. Fredagen den 4 januari 2002 avvecklades en **finjusterande repotransaktion** på 25 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett noll (jämfört med 1,6 miljarder EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med 0,5 miljarder EUR föregående vecka).

IV. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade den aktuella ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (punkt 2.1 på skuldsidan) med 10,8 miljarder EUR till 131,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 4 januari 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 4 januari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 4 januari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	126.801	0	1 Utelöpande sedlar	394.627	116.517
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.019	14	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	131.338	-10.788
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	233.790	1.188	2.2 Inlåningsfacilitet	121	-344
	265.809	1.202	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	23.862	-1.338	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	8	4
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	6.280	544		131.467	-11.128
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	23.657	-11.100
	6.280	544	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	116.000	-26.000	5.1 Offentliga sektorn	33.145	-11.757
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.000	0	5.2 Övriga skulder	6.048	48
5.3 Finjusterande repotransaktioner	25.000	25.000		39.193	-11.709
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	10.860	1.414
5.5 Utlåningsfacilitet	30	-1.543	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.670	145
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	79	55	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	201.109	-2.488	8.1 Inlåning och övriga skulder	20.807	349
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	88.488	88.001	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	27.924	-57		20.807	349
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	68.603	-126	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.967	0
9 Övriga tillgångar	90.355	-1.168	10 Övriga skulder	77.594	-479
			11 Värderegleringskonton	125.288	-21
			12 Eget kapital	63.164	583
Summa tillgångar	899.232	84.570	Summa skulder	899.232	84.570

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.